



Pour publication immédiate : 31/08/2017

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO DEMANDE UNE DÉCLARATION DE CATASTROPHE MAJEURE POUR DÉBLOQUER L'AIDE FÉDÉRALE POUR 15 COMTÉS TOUCHÉS PAR LES VIOLENTES TEMPÊTES ET INONDATIONS

Cette mesure offrira un soulagement financier aux personnes ainsi qu'aux gouvernements locaux touchés par les violentes tempêtes estivales

Lisez la lettre du Gouverneur [Ici](#)

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a demandé aujourd'hui au gouvernement fédéral d'accorder une Déclaration de catastrophe majeure (Major Disaster Declaration) pour 15 comtés touchés par les crues soudaines, les tornades et les niveaux de précipitations sans précédent au cours des violentes tempêtes qui ont eu lieu à la fin juin et en juillet. La demande du Gouverneur appelle à la fois une aide publique et individuelle pour les 15 comtés touchés. Une fois la déclaration accordée, des fonds de l'Agence fédérale de gestion des urgences (Federal Emergency Management Agency, FEMA) seraient disponibles pour les gouvernements étatiques et les gouvernements locaux et organisations à but non lucratif éligibles sur la base d'un partage des coûts afin d'appuyer l'enlèvement des débris, les réparations des structures et les mesures de protection d'urgence.

Les 15 comtés inclus dans la demande sont les suivants : Broome, Cayuga, Cortland, Essex, Franklin, Herkimer, Madison, Oneida, Onondaga, Rensselaer, St. Lawrence, Tioga, Warren, Washington et Wyoming.

« Que ce soient les graves inondations, les tempêtes dévastatrices ou les blizzards intenses, les conditions météorologiques extrêmes deviennent la nouvelle norme à New York et, comme nous l'avons vu, dans l'ensemble du pays », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « J'exhorte le gouvernement fédéral à reconnaître la gravité des dommages et à prendre des mesures pour offrir aux New-Yorkais le financement et l'assistance dont ils ont besoin maintenant. »

Le 3 août, le Gouverneur Cuomo a demandé une Évaluation préliminaire commune des dégâts (Joint Preliminary Damage Assessment) au cours de laquelle les équipes d'experts étatiques et fédéraux ont estimé à plus de 30 millions de dollars les réparations d'infrastructures, l'enlèvement des débris et les dégâts aux structures causés par ces tempêtes. Au moins 115 maisons ont été gravement endommagées, et près de 230 maisons et entreprises ont été identifiées comme ayant subi des dégâts

liés à la tempête. Les graves intempéries ont entraîné des pannes de courant importantes à l'échelle locale à plusieurs endroits.

La partie de la demande concernant l'aide publique fournirait un financement pour soutenir les réparations des infrastructures et bâtiments publics, et diverses autres mesures pour mieux protéger ces biens pendant les situations d'urgence et l'enlèvement des débris. L'élément concernant l'aide individuelle fournirait un soutien financier ou des services directs aux New-Yorkais ayant des besoins importants et qui ne sont pas en mesure d'y répondre par eux-mêmes. Cela va de l'aide au logement (y compris un logement temporaire, des réparations, un remplacement, et la construction de logements permanents ou semi-permanents) à l'aide pour les propriétés personnelles et d'autres biens.

Le Commissaire de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES), Roger L. Parrino, Sr., a déclaré : « La demande d'aide fédérale du Gouverneur Cuomo est essentielle au processus de rétablissement et sera une étape cruciale pour aider ces résidents à reconstruire leur vie après ces terribles tempêtes. Je suis reconnaissant du partenariat avec la FEMA, et j'ai hâte de travailler au rétablissement de ces communautés avec nos partenaires à l'échelle fédérale et locale. »

Les communautés de ces comtés ont reçu des précipitations supérieures à la normale de plus d'un pied au cours de cette période, et au moins 60 rapports de crues soudaines ont été reçus par le Service météorologique national (National Weather Service). En plus des inondations, l'agence a également confirmé que sept tornades ont touché le sol. La tornade la plus forte a touché le comté d'Érié, classée comme une tempête d'intensité EF-2 avec des vents atteignant 90 à 95 MPH, et a causé plus de 3 millions de dollars de dégâts matériels dans la région de Hamburg.

On a enregistré au moins 116 rapports de violentes tempêtes, dont beaucoup étaient accompagnées de grêle mesurant jusqu'à un pouce de diamètre dans les comtés d'Érié et d'Allegany, et les rafales de vent à trajectoire rectiligne ont été estimées à 95 MPH dans le comté d'Érié. Le personnel de secours a effectué des opérations de sauvetage en eaux vives pour aider des automobilistes submergés par des crues soudaines à Pittstown, (comté de Rensselaer), à Throop, (comté de Cayuga) en raison du chavirement d'un canoë, et a effectué des évacuations d'urgence à Vestal, (comté de Broome). Le responsable de la gestion des situations d'urgence du comté de Broome a signalé qu'au total 75 résidents ont quitté leur maison à Vestal, Kirkwood et Binghamton.

Tous les New-Yorkais sont encouragés à s'inscrire sur NY-Alert, le système d'alerte sur abonnement gratuit, utilisé pour toutes les catastrophes. Pour en savoir plus et pour vous inscrire, rendez-vous sur www.nyalert.gov. Pour des informations sur la sécurité en cas d'inondations, rendez-vous sur le site internet du DHSES www.dhses.ny.gov/oem/safety-info/flood.

###